

妃 香

○左君易○

白刃隨身性命輕，
國仇私愛畧分明；
女兒血性原如火，
羞作琵琶冷怨聲。

香妃的故事，發生於清高宗即乾隆年間（公元一七三六至一七九五）。這是忠孝貞剛烈的歷史上的悲劇，有聲有色，必為萬古流傳。

香妃就是她的妻子。香妃的身世不詳，但她她全部身體上會發出一種濃郁的香味並非塗着甚麼化粧品，而是純粹由體肌膚的內部分泌出來的。自然，她又不得不美麗絕倫。

清朝的乾隆帝，打聽到有這樣一個奇女子，便想聘她佔有，派遣了大將軍兆惠，副將軍劉沛等統率大軍，向新疆進發。

乾隆叫他們不要妄殺百姓，不要焚燒劫掠，只要把香妃活捉回朝，便算立了大功。清軍到達新疆後，霍集占出師抵抗，曾長巴達克想借清兵的聲勢來奪霍集占的地位，暗地與清軍通情報，並將霍集占射死了。兆惠等找到香妃，把她送到北京，獻給乾隆皇帝。

香妃入宮後，還不知道她的丈夫已死了，她晨昏定要與丈夫見面。乾隆她當做一做一尊活寶貝，盡量供奉她，希望得到親近的機會；又選製了許多珍貴的衣裙給她，她却把這些衣服向皇上面前拋去。

看看香妃病了，權臣和坤獻策，乾隆升皇宮的西邊建築丁一座回城，一如佈置都照着回族生活的方式，叫幾名假扮成回人的模倣來服侍香妃，來醫她的思鄉病。香妃倚窗閒眺，疑心自己在夢中，後來才看出一切設備全是虛的，更加深了她的憂鬱和悲憤。

同族人民最愛清潔的，香妃每天浴。有一次，剛剛洗完澡，乾隆恰巧在外邊走過，忽然嗅到一陣濃郁的清香，知道這就是香妃身體上的異徵，他又動了，於是闖入香妃的臥室，向香妃愛，但終被拒絕。

乾隆想盡了種種辦法來賺取香妃

以淚洗面，口口聲聲要見她的丈夫。以後，乾隆實在不能再忍耐了，又召嫡妃，並且警告她：「你不必再想家鄉，你的丈夫早已被部下射死，你應該乖地跟著我，假使你仍然不允許我的求，我將對你不利！你知道嗎？」乾隆一面說着，一面向香妃走近。

「當心我的刀子，這刀子是不認人的！」

乾隆知道香妃的性情激烈，倘者用強暴的手段，恐怕要鬧出亂子來，但他仍舊愛香妃，希望她能回心轉意，因許一笑走出去了。

這件事被皇后知道，急稟告皇太后，說皇帝正懸一個異族的女子，而且幾乎遭到生命的危險。

皇太后大怒，便下令將香妃趕出宮去，乾隆聽到，連忙起來，堅請母后不要放香妃走。這一癡情的皇帝，仍然千方百計想轉懸香妃的觀念，可是始終不能達到目的。

皇太后認爲已到最清關頭。她趁乾隆出巡的當兒，便命左右把香妃絞死，而予厚葬。等到乾隆回朝，驚悉香妃已死，香消玉隕耗，只得恨恨地痛哭了一場。

五龍飛爪

一於肩背者，謂之力，能透達於四肢者謂之勁，拳術之用，不實於有勁，勁不能久有，而能用時不竭，力雖可以持久，而不能達於四肢。

肢，不適於應敵，如農夫負重行烈日中而不喘，此無心，方大氣和而已，然使以手擊物，則其擊物之力至輕，而拳擊家，則多無負重之力，然當其手者，輒跌尋丈之外，此就善於用勁有以致之矣。今吾人使爾練「涌臂功」者，就是使你熟習不用勁之遺失。」

丁，蛟蛟許聆師言

五龍飛爪



用以進
能守，守
每不能
嫌拘滯
然，以

攻之乎，每不
守之手，則又
攻，其用似
，而八拳則不
攻則可以守，

以守即可以攻，攻之中守，守之有攻，較之別家功夫，真是事半功倍，汝熟練此拳時，自能體會其中奧妙也。王蛟承師傳教，苦練所學，寒暑不休，顏光如梭，倏忽易寒暑，「通臂功」，「呂紅八式」，「巴子棍」已練到相當嫺熟。一日，長青力語王曰：「爾已盡吾技之八九，可出而問世矣。」王蛟曰：「弟子習藝以遠，從未與人相撲

其技能否，從未得驗，師父之言，弟子還未取信心也。」易奇笑曰：「一易矣，來來，吾與你重招，如能抵擋我之進攻，汝技已不弱矣。」王蛟聞而大喜，即緊帶持袖，躍至庭中，與師相撲，長青垂袖穿心箭拳了，（三）

廠麵旗花
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
355 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820

五磅十扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麪
每日新鮮

零沽批發索辦歡迎

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
250 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
PHONE: MU. 2-1514

新張
雲吞粥麵
星期美點
特由名師巧製
龍鳳禮餅
各種酥餅
價廉物美 忠誠服務
大小光顧 無任歡迎
價目表印備隨索即奉

BRITCOL FURNITURE & TV MART LTD.
 4464 Main St, Vancouver 10, B.C.
 公司電話 TR 4-1716, TR 4-0811
 住宅電話 TR 6-4493
 經理人: TOSH KITAGAWA 楊氏切亞加華
 HAROLD WONG 黃超
 本公司專營各種名廠
 電器, 傳真機, 吸塵
 器, 冷氣機, 洗衣
 機, 音響, 熨斗及傢俱
 等等各種用具。價錢
 相宜老實。貨物不貽
 滿意。交易以現款或
 分期付款兩項便。
 電臨惠顧。特別歡迎

黃超專售及修理各種
 霜乾, 冷氣機, 蒸箱
 櫃, 冷氣機工程會之會員
 員工, 工作保証誠實可
 靠, 日夜服務。
 電話 TR 6-4493

雲 埠 伊 頓 公 司

THE T. EATON CO. LIMITED

CANADA

君在伊頓百
貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君的信心

南洋商業銀行
香港註冊
香港外匯授權銀行 經營銀行一切業務
本行 **華僑服務部** 辦理
華僑滙款——全國通匯 解款迅速
華僑存款——安全便利 利息優厚
香港解款——即收即解 快捷妥當
◀接受華僑委託事項▶
代辦華僑投資 購建華僑房屋 代收款項
代買樓宇 代收租項 信託保管 聯寄物品
尋訪親友及其他各種業務委託洽詢事項
歡迎委託 竭誠服務 備有簡章 函索即寄
總 行
香港德輔道中一號 A
Nanyang Commercial Bank Ltd.,
1A Des Voeux Road, C.,
HONG KONG
電報掛號：“NANYANGBANK”

華埠 **行鐵和明** **雲高**
 Ming Wo Hardware Co.
 23 Pender St. East
 Vancouver 4, B.C.
新 電 話
683-7268
HERDER
 SOLINGEN-GERMANY
種每張四元四毛
鋒利光刀桑刀兩
中國樣菜刀全鋼
另有德國市必嗒
又辦到德國
孖人嘜中國
樣菜刀全鋼
製成非常鋒
利耐用每張
七元七毛五



司公業實打片

務租收代 揭按屋房 賣買業實 梳燕種各 理代號本

Pender Realty & Insurance

— Agencies Ltd. —

156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.

電話夜夜 TR 2-1852 梁一強夜 FA 5-1844 張雙元 TR 6-0811
鄭鑑源 AL 5-7686 梁鐵武 HE 4-6576

梁春廣 FA 5-9597

新年新屋新事業

▲埠邊公路商業區佔地一英畝一六，有餐館生意及住屋，預館以前每日做一百元生意，園地可種花及蔬菜連實業共取價一萬二千九百元，先付三千元即可交易。(張雙元)

▲近喜市定公園四睡房住宅一所，全土庫，土庫另有廢房，自動煤氣暖爐，取價壹萬壹千七百元，先付九百元即可入伙。(張雙元)

▲西雲餐館每日生意約五十元，可擴充做唐餐生意，大犧牲祇取貳千五百元，獨生意意。(張雙元)

▲三層磚商業樓舖面及樓上十二間房每月可收租四百一十元平賣一萬七千五百元先交五千元(梁一強)

▲埠邊十一年新商業樓五舖位八組聯房月租九百元平賣六萬九千元(梁慧超)

▲西區街角兩間舖面兩組聯房年租三千五百元平賣二萬九千元(陳曉威)

▲在珠東街一千八百號兩睡房屋一間平賣六千五百元(鄭鑑元)

▲英舖兩間每年生意六萬八千元樓上有睡房三個先交一萬元另壹間在頃市或每日生意壹百一十元舖底取價貳千元(鄭鑑源)

▲爾街十年屋五個睡房地段七(七千尺)窗簾連內平賣一萬九千五百元(梁春廣)

▲七年新存屋在菲沙街每層有叁睡房兩個暖氣及洗衣房連車房平賣二萬四千元(梁春廣)

美盛金舖

一足金葉珠寶玉樓

新嘉坡
眼鏡
總發
舖

MEE SHING

243 MAIN ST., MU 4-656,
VANCOUVER 4, B. C.

廣珍首飾舖

Kwong Hin Ho C'o. MU 1-5816

79 Pender St. E. Vancouver, B. C.

MU 4-3743

園 桃

HO INN (HOP SUK)

79 Pender St. East
Vancouver, 4, B. C.

廚師上等
開味烹任
地方雅潔
招呼妥當
大鑊小酌
隨時應命
餚胞光顧
格外歡迎

新電話 RE 8-3422

承接裝修土木工程

關伯明

文
件
製
約

Bureau, Ltd
計 謄 件 部
Vanover R

C. Collateral Ltd.
7 E. HASTINGS ST.



當

甲 子

石壽

神 丁 壽

石

神龍
蛤蚧
雙
壽
丸
為大衆簡便補
腦固腎之聖藥

男子每日工作過勞消耗精力削伐精氣以至精神困倦食慾不振若不及時調理則毛血日益衰氣力日益微如則輕微者微如夜尿腰痛頭暈眼花耳鳴心跳久不入睡繼則髮落髮白顏容蒼老百病叢生本堂依家傳秘方選配飛鴻動植名貴國藥研煉成修成丸功能扶元固本寧神安睡調和氣血除陰痛止夜尿功效奇速常服益壽延年誠男界補腦固腎之聖藥也
 酒每天早晚飯後服兩粒睡前兩粒至三粒續飲多量水吞

本堂著名

貳 蛤蚧大補茶

參 滋補浸酒

各埠藥商有售

一由四六九年啟用此新製

DING SHU TONG

64, BONHAM STRAND E., H.K. TEL. 445293

香港成文街六十四號 電話：四四二五三九

緬 大 藥 房
MAIN DRUG LTD
434 Main St. Vancouver, B.C.
舖街四三號 電話: MU 4-8634

專配西藥
化粧香品
各種補丸
沖晒咖啡
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

經理黃水衍啓

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030

地址：片打東街壹〇貳號
電話：MU 壹壹〇三〇〇

陶陶酒家
精研食譜
大謙小酌
價廉味好

南華麵廠
TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B.C.
PHONE: 683 0733

各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

雲高華搜煙通公司
 工作妥當。價錢誠實。隨時電話。快捷
 應命。
 Vancouver Chimney Service,
 684-2937

當舖利息低廉押物
留候壹年秘密交易